

Smart WONDER[®] Core



USER MANUAL **WCS-612**



- ◆ Please read the user manual thoroughly and follow the instructions to ensure proper use.
- ◆ Store this document in a safe place for future reference.

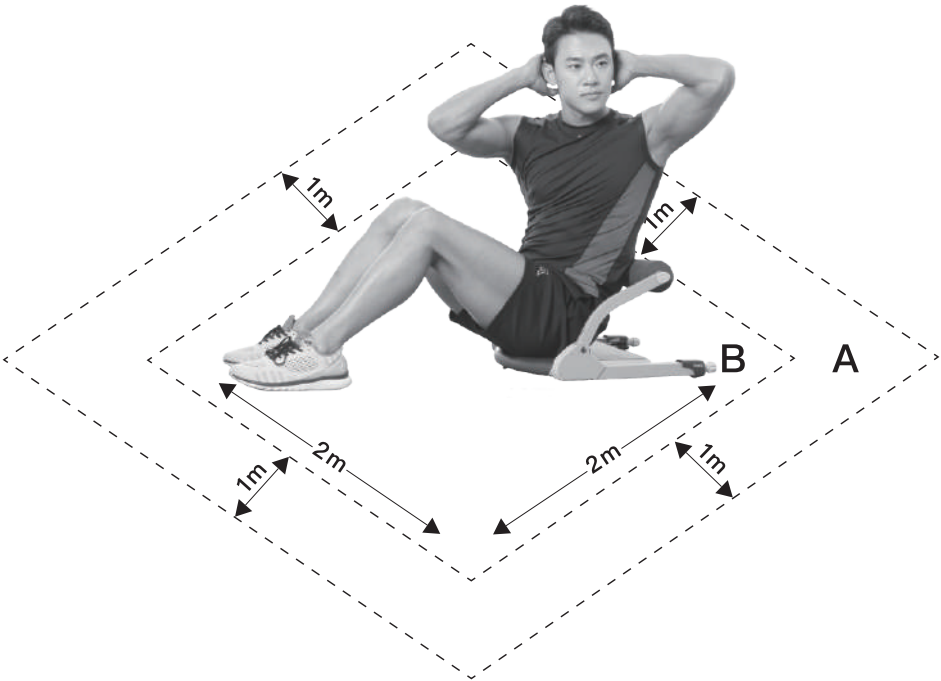


Catalog

English / Deutsch / Français / Español / Português / 日本語 / العربية

Safety precautions	1
Getting Started	5
Product Maintenance	8
Download Wonder Core App	9
Warranty.....	10

Safety Precautions



Safety Precautions	Please read the "Safety Precautions" before use and follow the instructions carefully. Ensure compliance with all the listed guidelines.
● Check the product before each use for any damage or loose parts (especially seat, screws, and knobs). Do not use it if any issues are found. ● Follow the instructions in the manual to avoid injury. First-time users should limit use to 30 minutes per day. ● Stop immediately if you feel unwell or hear unusual noises during use. Consult a doctor if necessary. ● Do not use it within one hour after meals, after drinking alcohol, or when feeling unwell. ● Place the product on a stable surface and keep at least 1 meter of clear space around you. Stay away from people, pets, and objects during use. ● Wear appropriate workout clothing. Tie up long hair to prevent it from getting caught. ● Warm up before exercising to prevent injury. ● For home use only. Do not use the product for commercial purposes. ● Do not use the product for unintended purposes or allow more than one person to use it at a time. ● Keep hands away from underneath the product during use to avoid pinching.	
Use by Children Forbidden	● Fold and store the product when not in use. Keep out of reach of children. ● Children must not use this product without adult supervision.
Do not disassemble	● Do not disassemble or modify the product. For service, contact: supportus@wondercore.com

Sicherheitshinweise	Bitte lesen Sie vor der Verwendung die "Sicherheitshinweise" und befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig. Achten Sie darauf, alle aufgeführten Richtlinien einzuhalten.
● Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung auf Schäden oder lose Teile (insbesondere Sitz, Schrauben und Knöpfe). Verwenden Sie es nicht, wenn Probleme festgestellt werden. ● Befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch, um Verletzungen zu vermeiden. Erstanwender sollten die Nutzung auf 30 Minuten pro Tag beschränken. ● Beenden Sie die Nutzung sofort, wenn Sie sich unwohl fühlen oder ungewöhnliche Geräusche hören. Konsultieren Sie gegebenenfalls einen Arzt. ● Verwenden Sie das Gerät nicht innerhalb einer Stunde nach dem Essen, nach Alkoholkonsum oder bei Unwohlsein. ● Stellen Sie das Produkt auf eine stabile Oberfläche und halten Sie mindestens 1 Meter Freiraum um sich herum. Halten Sie Abstand zu Personen, Haustieren und Gegenständen. ● Tragen Sie geeignete Trainingskleidung. Langes Haar bitte zusammenbinden, um ein Verfangen zu vermeiden. ● Wärmen Sie sich vor dem Training auf, um Verletzungen zu vermeiden. ● Nur für den Heimgebrauch bestimmt. Nicht für kommerzielle Zwecke verwenden. ● Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß und niemals gleichzeitig mit mehreren Personen. ● Halten Sie Ihre Hände während der Benutzung fern von der Unterseite des Geräts, um Quetschungen zu vermeiden.	
Benutzung durch Kinder verboten	● Falten und verstauen Sie das Produkt nach Gebrauch. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. ● Kinder dürfen das Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
Nicht zerlegen	● Demontieren oder modifizieren Sie das Produkt nicht. Für Kundendienst kontaktieren Sie: supportus@wondercore.com

Safety Precautions

Précautions de sécurité	Veuillez lire les « Précautions de sécurité » avant utilisation et suivre attentivement les instructions. Assurez-vous de respecter toutes les consignes indiquées.
● Vérifiez le produit avant chaque utilisation pour détecter tout dommage ou pièce desserrée (en particulier le siège, les vis et les boutons). Ne l'utilisez pas en cas de problème. ● Suivez les instructions du manuel pour éviter les blessures. Les débutants ne doivent pas utiliser le produit plus de 30 minutes par jour. ● Arrêtez immédiatement en cas de malaise ou de bruits inhabituels. Consultez un médecin si nécessaire. ● Ne l'utilisez pas dans l'heure qui suit un repas, après avoir consommé de l'alcool ou si vous vous sentez mal. ● Placez le produit sur une surface stable et gardez un espace libre d'au moins 1 mètre autour de vous. Éloignez-vous des personnes, des animaux et des objets. ● Portez une tenue appropriée pour l'exercice. Attachez les cheveux longs pour éviter qu'ils ne se coincent. ● Échauffez-vous avant de vous entraîner pour éviter les blessures. ● Produit réservé à un usage domestique. Ne pas utiliser à des fins commerciales. ● N'utilisez le produit que pour les fonctions prévues et une seule personne à la fois. ● Gardez vos mains éloignées du dessous du produit pendant l'utilisation pour éviter les pincements.	
 Utilisation par des enfants interdite	● Pliez et rangez le produit après utilisation. Tenir hors de portée des enfants. ● Les enfants ne doivent pas utiliser ce produit sans la supervision d'un adulte.
 Nicht zerlegen	● Ne démontez ni ne modifiez le produit. Pour le service client, contactez :supportus@wondercore.com

Precauciones de seguridad	Lea las "Precauciones de seguridad" antes de usar y siga cuidadosamente las instrucciones. Cumpla con todas las indicaciones proporcionadas.
● Revise el producto antes de cada uso para detectar daños o piezas sueltas (especialmente el asiento, tornillos y perillas). No lo use si encuentra problemas. ● Siga el manual de instrucciones para evitar lesiones. Los principiantes no deben usarlo más de 30 minutos al día. ● Deténgase de inmediato si se siente mal o escucha ruidos inusuales. Consulte a un médico si es necesario. ● No lo use dentro de una hora después de comer, después de consumir alcohol o si se siente mal. ● Coloque el producto sobre una superficie estable y mantenga al menos 1 metro de espacio libre a su alrededor. Mantenga alejadas a personas, mascotas y objetos. ● Use ropa adecuada para hacer ejercicio. Ate el cabello largo para evitar que se enrede. ● Caliente antes de hacer ejercicio para prevenir lesiones. ● Solo para uso doméstico. No lo use con fines comerciales. ● No use el producto para fines no previstos ni permita que más de una persona lo use al mismo tiempo. ● Mantenga las manos alejadas de la parte inferior del producto durante el uso para evitar pellizcos.	
 Prohibido el uso por niños	● Doble y guarde el producto cuando no lo esté usando. Manténgalo fuera del alcance de los niños. ● Los niños no deben usar este producto sin la supervisión de un adulto.
 No desmontar	● No desmonte ni modifique el producto. Para servicio, contacte a : supportus@wondercore.com

Precauções de Segurança	Leia as "Precauções de segurança" antes de usar e siga as instruções com atenção. Siga todas as diretrizes indicadas.
● Verifique o produto antes de cada uso quanto a danos ou peças soltas (especialmente o assento, parafusos e botões). Não use se houver problemas. ● Siga o manual de instruções para evitar lesões. Iniciantes devem limitar o uso a 30 minutos por dia. ● Pare imediatamente sentir-se mal ou ouvir ruídos incomuns. Consulte um médico se necessário. ● Não use dentro de uma hora após as refeições, após consumir álcool ou se estiver se sentindo mal. ● Coloque o produto sobre uma superfície estável e mantenha pelo menos 1 metro de espaço ao redor. Mantenha distância de pessoas, animais e objetos. ● Use roupas apropriadas para exercícios. Prenda cabelos longos para evitar que fiquem presos. ● Aqueça antes do exercício para evitar lesões. ● Apenas para uso doméstico. Não utilize para fins comerciais. ● Não use o produto para fins não previstos ou com mais de uma pessoa ao mesmo tempo. ● Mantenha as mãos longe da parte inferior do produto durante o uso para evitar acidentes.	
 Uso por crianças proibido	● Dobre e guarde o produto após o uso. Mantenha fora do alcance das crianças. ● Crianças não devem usar este produto sem supervisão de um adulto.
 Não desmontar	● Não desmonte ou modifique o produto. Para assistência, entre em contato : supportus@wondercore.com

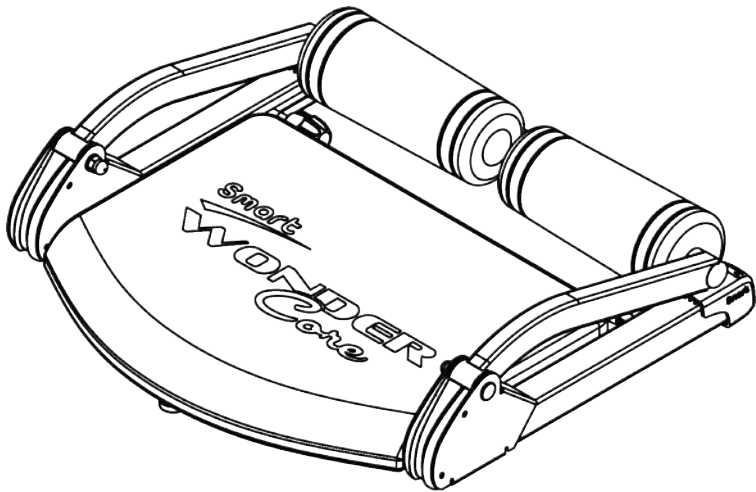
Safety Precautions

安全上の注意	使用前に「安全上の注意」をよく読み、指示に従ってください。すべてのガイドラインを守ってください。
● 使用前に、座席、ネジ、ノブなどの破損や緩みがないかを確認してください。不具合があれば使用しないでください。 ● 怪我を防ぐため、必ず取扱説明書の指示に従ってください。初めて使用する方は1日30分以内に制限してください。 ● 気分が悪くなったり異音が出た場合は、すぐに使用を中止してください。必要に応じて医師に相談してください。 ● 食後1時間以内、飲酒後、または体調がすぐれないときは使用しないでください。 ● 安定した場所に設置し、周囲1メートル以上の空間を確保してください。人やペット、物から離れて使用してください。 ● 適切な運動服を着用し、長い髪は巻き込まれないよう束ねてください。 ● 怪我防止のため、使用前にウォームアップを行ってください。 ● 本製品は家庭用です。業務用には使用しないでください。 ● 想定外の使い方や複数人同時の使用は禁止です。 ● 使用中は本体の下に手を入れないでください。指を挟む危険があります。	
 子供の使用禁止	● 使用後は折りたたんで保管し、お子様の手の届かない場所に置いてください。 ● 子供が使用する場合は必ず大人が監督してください。
 分解しないでください	● 分解・改造しないでください。サポートは supportus@wondercore.com までご連絡ください。

يرجى قراءة "احتياطات السلامة" قبل الاستخدام واتباع التعليمات بعناية. تأكد من الالتزام بجميع الإرشادات المذكورة بجميع الإرشادات المذكورة		احتياطات السلامة
● افحص الجهاز قبل كل استخدام للتأكد من عدم وجود تلف أو أجزاء مفكوكة (خصوصاً المقعد والبراغي والمقابض). لا تستخدمه إذا وجدت أي مشكلة. ● اتبع التعليمات في الدليل لتجنب الإصابة. يجب على المستخدمين الجدد ألا يتجاوزوا 30 دقيقة في اليوم. ● توقف فوراً إذا شعرت بتوعك أو سمعت أصواتاً غريبة أثناء الاستخدام. استشر طبيباً إذا لزم الأمر. ● لا تستخدم الجهاز خلال ساعة من تناول الطعام، أو بعد شرب الكحول، أو إذا شعرت بالمرض.* ● ضع الجهاز على سطح مستقر واترك مسافة لا تقل عن متر واحد حولك. ابتعد عن الأشخاص والحيوانات والأشياء أثناء الاستخدام. ● ارتد ملابس مناسبة للتمرين. اربط شعرك الطويل لتجنب تعلقه بالجهاز. ● قم بالإحماء قبل التمرين لتجنب الإصابة. ● يُستخدم هذا المنتج في المنزل فقط. لا تستخدمه لأغراض تجارية. ● لا تستخدم المنتج لأغراض غير المقصودة ولا تسمح باستخدامه من قبل أكثر من شخص في الوقت نفسه. ● أبعد يديك عن الجزء السفلي من الجهاز أثناء الاستخدام لتجنب الإصابة.		
● اطفِ الجهاز وخرّنه بعد الاستخدام. أبعده عن متناول الأطفال ● يُمنع استخدام الأطفال للجهاز دون إشراف بالغ		 ممنوع استخدامه من قبل الأطفال
● لا تفك أو تعطل الجهاز. للدعم، يرجى التواصل supportus@wondercore.com		 لا تفك

Getting Started

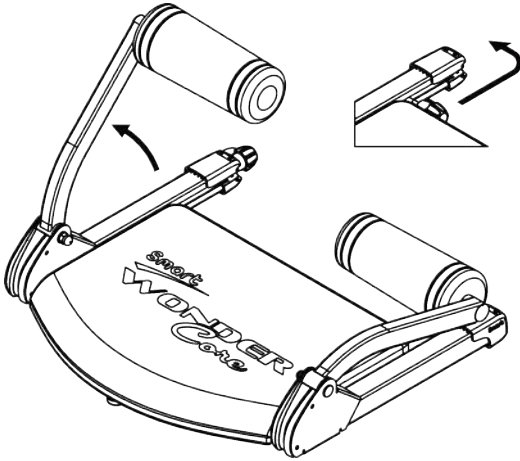
1



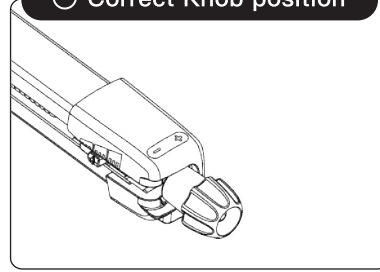
EN	Take out your 『Wonder Core Smart』 ※ No assembly necessary
DE	Nehmen Sie Ihr 『Wonder Core Smart』 heraus ※ Keine Montage erforderlich
FR	Sortez votre 『Wonder Core Smart』 ※ Aucun assemblage nécessaire
ES	Saca tu 『Wonder Core Smart』 ※ No requiere montaje
PT	Retire o seu 『Wonder Core Smart』 ※ Não é necessária montagem
JA	『Wonder Core Smart』を取り出してください ※ 組み立ては不要です
أخرج جهاز Wonder Core Smart ※ لا حاجة لتجميعه AR	

Getting Started

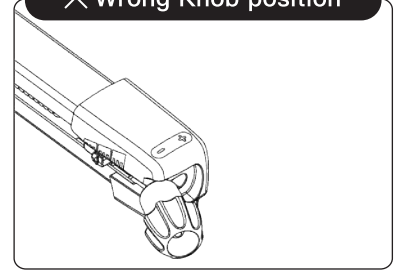
2



○ Correct Knob position



✗ Wrong Knob position



Unfold your Wonder Core Smart

EN

Lift the arm (as shown on the left) and move the knob to the back. Repeat the same process for the arm on the other side.

- ※ If the knob cannot be secured properly, please loosen the knob and try again.
- ※ Knob should be snapped in place fully at end of the bar.

Klappen Sie Ihr Wonder Core Smart auf

DE

Heben Sie den Arm (wie links gezeigt) an und bewegen Sie den Knopf nach hinten. Wiederholen Sie den Vorgang für den Arm auf der anderen Seite.

- ※ Wenn sich der Knopf nicht richtig fixieren lässt, lockern Sie ihn bitte und versuchen Sie es erneut.
- ※ Der Knopf muss am Ende der Stange vollständig einrasten.

Dépliez votre Wonder Core Smart

FR

Soulevez le bras (comme montré à gauche) et poussez le bouton vers l'arrière. Répétez la même opération de l'autre côté.

- ※ Si le bouton ne se fixe pas correctement, desserrez-le et réessayez.
- ※ Le bouton doit être complètement enclenché à l'extrémité de la barre.

Despliegue su Wonder Core Smart

ES

Levante el brazo (como se muestra a la izquierda) y deslice la perilla hacia atrás. Repita el mismo proceso en el otro lado.

- ※ Si la perilla no se fija correctamente, afloje la e intente de nuevo.
- ※ La perilla debe encajar completamente al final de la barra.

Desdobre o seu Wonder Core Smart

PT

Levante o braço (conforme mostrado à esquerda) e mova o botão para trás. Repita o mesmo processo do outro lado.

- ※ Se o botão não travar corretamente, solte-o e tente novamente.
- ※ O botão deve encaixar completamente no final da barra.

Wonder Core Smart を展開する

JA

右の図のようにアームを持ち上げ、ノブを後方に動かします。反対側のアームでも同様の手順を繰り返してください。

- ※ ノブが正しく固定されない場合は、一度緩めてから再度試してください。
- ※ ノブはバーの端にしっかりとハマる必要があります。

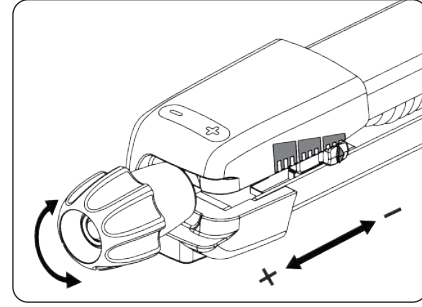
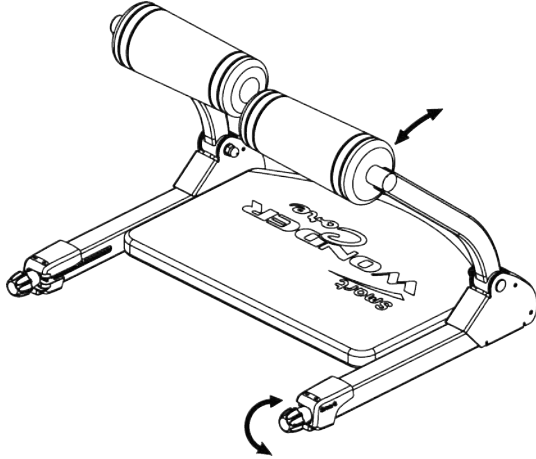
افتح جهاز Wonder Core Smart الخاص بك

AR

ارفع الذراع (كما هو موضح على اليسار) وحرك المقبض إلى الخلف. كرر نفس العملية للذراع الآخر
※ إذا لم يتم تثبيت المقبض بشكل صحيح، يرجى إرخاؤه والمحاولة مرة أخرى
※ يجب أن يُثبت المقبض بالكامل في نهاية القضيب

Getting Started

3

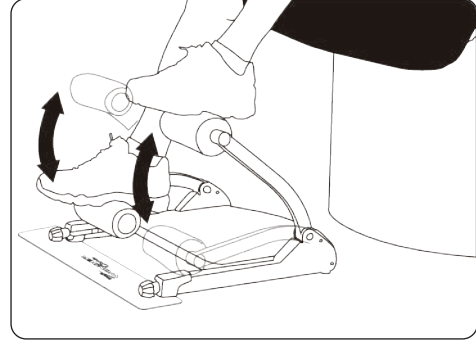
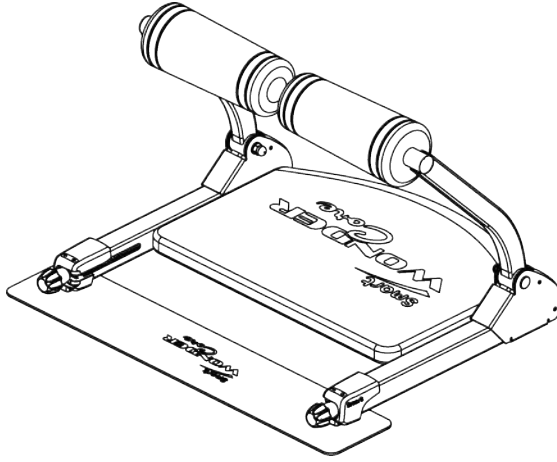


EN	Adjusting the Resistance Adjust the resistance level by turning the knob : 1. Clockwise to increase. 2. Counterclockwise to decrease.	※ The resistance level is indicated on the indicator (as shown on the right). ※ If you feel the resistance is uneven between two sides, please check to see if they are set at the same level.
DE	Widerstand einstellen Stellen Sie den Widerstand ein, indem Sie den Knopf drehen : 1. Im Uhrzeigersinn drehen, um zu erhöhen. 2. Gegen den Uhrzeigersinn drehen, um zu verringern.	※ Die Widerstandsstufe wird auf der Anzeige angezeigt (siehe rechts). ※ Wenn der Widerstand auf beiden Seiten unterschiedlich ist, überprüfen Sie, ob beide auf die gleiche Stufe eingestellt sind.
FR	Réglage de la résistance Ajustez le niveau de résistance en tournant le bouton : 1. Dans le sens horaire pour augmenter. 2. Dans le sens antihoraire pour diminuer.	※ Le niveau de résistance est indiqué sur l'indicateur (voir à droite). ※ Si vous sentez une différence entre les deux côtés, vérifiez qu'ils sont réglés au même niveau.
ES	Ajustar la resistencia Ajuste el nivel de resistencia girando la perilla: 1. En el sentido de las agujas del reloj para aumentar. 2. En sentido contrario para disminuir.	※ El nivel de resistencia se muestra en el indicador (como se muestra a la derecha). ※ Si nota una diferencia de resistencia entre ambos lados, verifique que estén configurados al mismo nivel.
PT	Ajuste da resistência Ajuste o nível de resistência girando o botão: 1. No sentido horário para aumentar. 2. No sentido anti-horário para diminuir.	※ O nível de resistência é indicado no mostrador (como mostrado à direita). ※ Se notar resistência desigual entre os lados, verifique se ambos estão ajustados no mesmo nível.
JA	抵抗レベルの調整 ノブを回して抵抗レベルを調整します : 1. 時計回り → 強くする。 2. 反時計回り → 弱くする。	※ 抵抗レベルはインジケータに表示されます（右図参照）。 ※ 左右で抵抗に差を感じる場合は、両側が同じレベルに設定されているか確認してください。
※ يتم عرض مستوى المقاومة على المؤشر (كما هو موضح على اليمين) ※ إذا شعرت بعدم تساوي المقاومة بين الجانبين، يرجى التحقق من أن كلا الجانبين مضبوطان على نفس المستوى		تعديل مستوى المقاومة قم بتعديل مستوى المقاومة عن طريق تدوير المقبض 1. باتجاه عقارب الساعة لزيادة المقاومة 2. بعكس اتجاه عقارب الساعة لتقليل المقاومة

AR

Getting Started

4



EN

When in bicycling position

※ Use the provided anti-slip mat

If the floor is too slippery, place the anti-slip mat or a yoga mat under the Wonder Core Smart (as shown here).

DE

In der Fahrradposition

※ Verwenden Sie die mitgelieferte Anti-Rutsch-Matte.

Wenn der Boden zu rutschig ist, legen Sie die Anti-Rutsch-Matte oder eine Yogamatte unter das Wonder Core Smart (wie hier gezeigt).

FR

En position de pédalage

※ Utilisez le tapis antidérapant fourni.

Si le sol est trop glissant, placez le tapis antidérapant ou un tapis de yoga sous le Wonder Core Smart (comme illustré ici).

ES

En posición de pedaleo

※ Utilice la alfombrilla antideslizante proporcionada.

Si el suelo es demasiado resbaladizo, coloque la alfombrilla antideslizante o una esterilla de yoga debajo del Wonder Core Smart (como se muestra aquí).

PT

Na posição de pedalada

※ Use o tapete antiderrapante fornecido.

Se o piso estiver muito escorregadio, coloque o tapete antiderrapante ou um tapete de ioga sob o Wonder Core Smart (conforme mostrado aqui).

JA

バイシクルポジションの際

※ 付属の滑り止めマットをご使用ください。

床が滑りやすい場合は、Wonder Core Smart の下に滑り止めマットまたはヨガマットを敷いてください（図のとおり）。

عند وضعية الدراجة

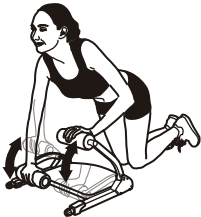
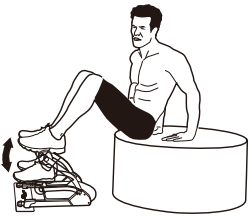
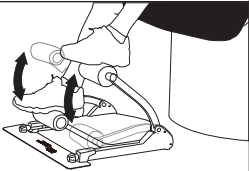
※ استخدم الحصيرة المقاومة للانزلاق المرفقة

إذا كانت الأرضية زلقة جدًا، ضع الحصيرة المقاومة للانزلاق أو حصيرة يوغا تحت جهاز Wonder Core Smart

AR

Getting Started

5 Begin Your Training

		
Sit up	Push up	Forearm & Biceps
		
Triceps	Bridge	Scissor kicks
		 When doing cycling If the floor is slippery when doing cycling, put the anti-slip mat underneath the Wonder Core Smart.
Ab tuck	Bicycling	

Product Maintenance

EN	● When dirty, dilute neutral detergent with water, use a damp cloth to carefully wipe off dirt, and then dry with a dry cloth. ● Do not use alkaline detergents, dilute solvents, volatile oils, etc.
DE	● Bei Verschmutzung verdünnen Sie ein neutrales Reinigungsmittel mit Wasser, wischen Sie den Schmutz vorsichtig mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie anschließend mit einem trockenen Tuch. ● Verwenden Sie keine alkalischen Reinigungsmittel, Verdünnner, Lösungsmittel oder flüchtige Öle.
FR	● En cas de saleté, diluez un détergent neutre avec de l'eau, essuyez délicatement la saleté avec un chiffon humide, puis séchez avec un chiffon sec. ● N'utilisez pas de détergents alcalins, solvants dilués ou huiles volatiles.
ES	● Cuando esté sucio, diluya un detergente neutro en agua, limpie cuidadosamente con un paño húmedo y luego seque con un paño seco. ● No utilice detergentes alcalinos, disolventes diluidos ni aceites volátiles.
PT	● Quando estiver sujo, dilua um detergente neutro em água, limpe cuidadosamente com um pano úmido e seque com um pano seco. ● Não utilize detergentes alcalinos, solventes diluídos ou óleos voláteis.
JA	● 汚れた場合は、中性洗剤を水で薄めて使用し、湿った布で丁寧に拭き取った後、乾いた布で乾拭きしてください。 ● アルカリ性洗剤、シンナー、揮発性オイルなどは使用しないでください。
● عند الاتساخ، قم بتخفيف منظف محايد بالماء، امسح الأوساخ بلطف باستخدام قطعة قماش مبللة، ثم جففها بقطعة قماش جافة. ● لا تستخدم المنظفات القلوية أو المذيبات المخففة أو الزيوت المتطايرة.	
AR	

Download Wonder Core App



Available on the
App Store

ANDROID APP ON
Google play



Exclusive App



Usage guide



Training Analysis



Online Courses

EN	1. Search for "Wonder Core" on the App Store or Google Play, or scan the QR code to install the exclusive app. 2. Follow the instructions and become a member on the Wonder Core App to explore rich content and fitness services.
DE	1. Suchen Sie im App Store oder bei Google Play nach "Wonder Core" oder scannen Sie den QR-Code, um die exklusive App zu installieren. 2. Folgen Sie den Anweisungen und werden Sie Mitglied in der Wonder Core App, um auf vielfältige Inhalte und Fitness Dienste zuzugreifen.
FR	1. Recherchez "Wonder Core" dans l'App Store ou sur Google Play, ou scannez le code QR pour installer l'application exclusive. 2. Suivez les instructions et devenez membre sur l'application Wonder Core pour découvrir de nombreux contenus et services de fitness.
ES	1. Busque "Wonder Core" en la App Store o en Google Play, o escanee el código QR para instalar la aplicación exclusiva. 2. Siga las instrucciones y únase como miembro en la app de Wonder Core para acceder a contenido exclusivo y servicios de fitness.
PT	1. Procure por "Wonder Core" na App Store ou no Google Play, ou escaneie o código QR para instalar o aplicativo exclusivo. 2. Siga as instruções e torne-se membro no aplicativo Wonder Core para explorar conteúdos e serviços de fitness completos.
JA	1. App Store または Google Play で「Wonder Core」と検索するか、QRコードをスキャンして専用アプリをインストールしてください。 2. 指示に従って会員登録を行い、Wonder Coreアプリで豊富なコンテンツやフィットネスサービスをお楽しみください。

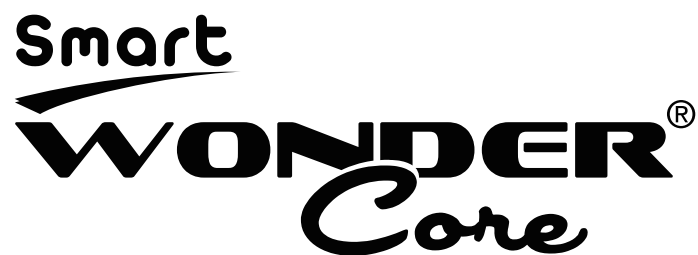
1. ابحث عن **" Wonder Core Smart "** في متجر التطبيقات App Store أو Google Play أو امسح رمز الاستجابة السريعة QR لتنشيط التطبيق الحضري

2. اتبع التعليمات وسجل كعضو في تطبيق Wonder Core لاستكشاف محتوى غني وخدمات اللياقة البدنية

AR

Warranty

EN	Warranty Period : 1 year ● Warranty Coverage: Products manufactured, commissioned, or sold by the company, legally sold, and without any account disputes or arrears fall within the scope of this clause. Customers in need of warranty service should contact Wonder Core Co., Ltd. (hereinafter referred to as the Company) and present the purchase receipt. ● Product Warranty Content: The manufacturer is responsible for a one-year warranty for the products sold, starting from the purchase date. If a product malfunctions under normal use by the customer and is identified by the manufacturer as a problem with the product itself within the warranty period, the Company will unconditionally repair or replace defective parts free of charge. Abnormal use, personal items that have been unsealed or used, do not fall within the warranty coverage, and even during the warranty period, the Company may charge a basic service fee or the cost of replacing parts. Abnormal use includes man-made damage, natural disasters, pests, external environments, consumables... and other abnormal conditions caused by external forces.
DE	Garantiezeitraum : 1 Jahr ● Garantieumfang : Produkte, die vom Unternehmen hergestellt, in Auftrag gegeben oder legal verkauft wurden und keine offenen Streitigkeiten oder Zahlungsausstände aufweisen, fallen unter diese Bestimmung. Kunden, die Garantieleistungen benötigen, sollten sich an Wonder Core Co., Ltd. (nachfolgend „das Unternehmen“) wenden und den Kaufbeleg vorlegen. ● Garantie Inhalt : Der Hersteller gewährt eine einjährige Garantie ab dem Kaufdatum. Tritt bei normaler Nutzung ein Defekt auf und wird dieser vom Hersteller als Produktbezogen bestätigt, repariert oder ersetzt das Unternehmen die defekten Teile kostenlos. Abnormale Nutzung sowie geöffnete oder gebrauchte persönliche Artikel sind von der Garantie ausgeschlossen. Auch während der Garantiezeit kann das Unternehmen bei missbräuchlicher Nutzung eine Servicegebühr oder die Kosten für Ersatzteile berechnen. Abnormale Nutzung umfasst unter anderem: vom Menschen verursachte Schäden, Naturkatastrophen, Schädlingsbefall, äußere Umwelteinflüsse oder Verbrauchsmaterialien.
FR	Période de garantie : 1 an ● Couverture de la garantie : Les produits fabriqués, commandés ou légalement vendus par l'entreprise, sans litiges ni arriérés, sont couverts par cette clause. Les clients souhaitant un service de garantie doivent contacter Wonder Core Co., Ltd. (ci-après « la société ») et présenter leur reçu d'achat. ● Contenu de la garantie produit : Le fabricant offre une garantie d'un an à compter de la date d'achat. Si un dysfonctionnement est constaté lors d'une utilisation normale et est confirmé par le fabricant comme un défaut du produit, la société réparera ou remplacera gratuitement les pièces défectueuses. Une mauvaise utilisation, les articles personnels ouverts ou déjà utilisés ne sont pas couverts par la garantie. Même pendant la période de garantie, la société peut facturer des frais de service ou de remplacement si l'utilisation est jugée anormale (dommages causés par l'homme, catastrophes naturelles, nuisibles, conditions environnementales, consommables, etc.).
ES	Período de garantía: 1 año ● Cobertura de la garantía : Esta cláusula cubre productos fabricados, entregados o vendidos legalmente por la empresa, sin disputas ni deudas pendientes. Los clientes que necesiten servicio de garantía deben contactar a Wonder Core Co., Ltd. (en adelante "la Empresa") y presentar el comprobante de compra. ● Contenido de la garantía del producto : El fabricante es responsable de una garantía de un año desde la fecha de compra. Si el producto falla durante el uso normal y el fabricante determina que se trata de un defecto de fabricación, la Empresa reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno. El uso anormal o los artículos personales abiertos o usados no están cubiertos. Incluso dentro del período de garantía, la Empresa podrá cobrar tarifas básicas de servicio o de piezas en casos de uso indebido (daños humanos, desastres naturales, plagas, condiciones ambientales, consumibles, etc.).
PT	Período de Garantia: 1 ano ● Cobertura da Garantia : Esta cláusula se aplica a produtos fabricados, encomendados ou legalmente vendidos pela empresa, desde que não haja disputas ou inadimplências. Clientes que precisarem de assistência devem entrar em contato com a Wonder Core Co., Ltd. (doravante "a Empresa") e apresentar o comprovante de compra. ● Conteúdo da Garantia do Produto : O fabricante oferece garantia de um ano a partir da data da compra. Caso o produto apresente falha durante o uso normal e esta seja identificada como defeito de fabricação, a Empresa irá reparar ou substituir as peças defeituosas sem custos. Usos inadequados ou itens pessoais abertos ou utilizados não estão cobertos. Mesmo dentro do período de garantia, a Empresa poderá cobrar uma taxa de serviço ou de peças em casos de uso anormal, como danos causados pelo usuário, desastres naturais, pragas, ambiente externo, consumíveis, entre outros.
JA	保証期間：1年間 ● 保証の対象範囲：当社が製造、委託、または正規に販売した製品であり、未払い金や係争がない場合に限り、この条項の対象となります。保証対応をご希望の場合は、Wonder Core Co., Ltd.（以下「当社」）にご連絡の上、購入証明書をご提示ください。 ● 保証内容：製品購入日から1年間、通常の使用において発生した不具合が製品起因であるとメーカーが判断した場合、当社は無償で修理または部品交換を行います。不適切な使用や、開封済み・使用済みの個人商品は保証対象外となります。保証期間内でも、異常使用とみなされる場合には、基本サービス料または部品代を請求することがあります。異常使用には、人為的損傷、自然災害、害虫被害、外部環境、消耗品などが含まれます。
مدة الضمان: سنة واحدة ● نطاق الضمان : تشمل هذه الفقرة المنتجات التي تم تصنيعها أو تفويضها أو بيعها قانونياً من قبل الشركة، والتي لا توجد بشأنها نزاعات أو متأخرات. يجب على العملاء الراغبين في وتقديم إيصال الشراء ("إشعار إليها لاحقاً بـ"الشركة") Wonder Core Co., Ltd. خدمة الضمان التواصل مع شركة ● محتوى الضمان : يلتزم المصنع بتقديم ضمان لمدة سنة واحدة من تاريخ الشراء. إذا حدث عطل أثناء الاستخدام العادي وتم تأكيد أن المشكلة ناتجة عن عيب في المنتج نفسه، فستقوم الشركة بإصلاح أو استبدال الأجزاء المعيبة مجاناً. الاستخدام غير السليم، أو المنتجات الشخصية المفتوحة أو المستخدمة، لا يشملها الضمان. حتى خلال فترة الضمان، قد تفرض الشركة رسوماً مقابل الخدمة الأساسية أو تكلفة استبدال الأجزاء في حالة الاستخدام غير الطبيعي، مثل الأضرار البشرية، الكوارث الطبيعية، الحشرات، الظروف البيئية، أو المواد الاستهلاكية	



Specifications

Model	WCS-612
Dimension (L x W x H)	In Use / 51 x 54 x 36.5 cm Folded / 47.5 x 54 x 12 cm
Weight	~ 5.9kg
Material	Steel – ABS – PP– TPR – PA – Foram
Maximum user weight	120 kg
Contract manufacturer	Wonder Core Co., Ltd.
Country of origin	Taiwanese patent licensed, made in China
Address	32F., No. 213, Chaofu Rd., Xitun Dist., Taichung City 407
Customer Service (Whatsapp)	1(954)243 2260
E-mail	supportus@wondercore.com
Website	www.wondercore.com



WONDER CORE CO., LTD.
32F., No. 213, Chaofu Rd.,
Xitun Dist., Taichung City
407, Taiwan



WSJ Product Ltd.
Eschborner Landstraße 42-50,
60489 Frankfurt am Main, Germany
E-Mail: info@wsj-product.com



Hersteller : WONDER CORE CO., LTD.
Adresse : 32F., No. 213, Chaofu Rd., Xitun Dist., Taichung City 407, Taiwan
E-Mail : supportus@wondercore.com